Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes I	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	07.11.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	C110		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	17

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	19031	EMERY Lucien	
Official scorer / Marqueur	23008	GUERRY Zoé	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	3975	KOLLY Jonas	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	5	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	10

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	NIEDERHAUSER Kevin				22045
Kp	A	MARTI Noah				22011
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
10		GIVEL Guillaume				3164
37		CHASSOT Loïc				3812
25		FISCHER Blaise				2640
19		CETRANGOLO Jonathan				22080
99		SANCHEZ Marc				1537
28		CHASSOT Pascal				19030
55		ROULIN Denis				2453

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	23020
	CETRANGOLO Marco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
05:01	10	28	1				
05:35	25	Kp	2				
06:29	Kp		3				
15:34	55	19	4				
16:18	25	Kp	5				
22:38	19		6				
27:27	28	Kp	7				
38:28	10	28	8				
39:28	99	22	9				
40:59	19		10				
42:37	19	37	11				
49:11	25	28	12				
59:53	19		13				
				TOTAL			13
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
20:34	25	2	00:00	21:30	L
29:58	37	2	00:00	31:58	A
56:27	10	2	00:00	58:27	E
TOTAL				6 min	

2 Montagny Hurricanes I

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	BERGER Anthony				2696
94	A	MAENDLY Maxime				2816
39	G	PITTET Jérémy	X	X	X	9018
	G					
99		CHAPERON Kévin				3538
88		CHAPERON Dylan				16732
78		BÜRGY Alec				21094
77		COLLAUD Michaël				1646
14		MAGNIN Jérémy				2583
26		PIDOUD Axel				18003
35		GOLLIARD Xavier				2959
18		SAUTAUX Sylvain				3348

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	17987
	COACH NON JOUEUR NO STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:18	99	88	1				
18:51	KP		2				
21:30	KP	35	3				
34:50	14	77	4				
35:19	14		5				
36:02	14	78	6				
43:07	KP	78	7				
45:16	99	KP	8				
45:27	14	35	9				
52:53	KP	26	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
26:23	18	2	00:00	27:27	C1
TOTAL				2 min	